

Časopis obyvatelův obce Jelenec

Jelenecký spravodaj Gimesi Hírmondó

2. szám, 2007 december, 1. évfolyam
číslo 2, december 2007, ročník 1.



*Kegyelemteljes,
békés, boldog
karácsonyi
ünnepet
a közelgő új éven
mindenkinek jó
erőt, egészséget
örömet és
boldogságot
kiván községünk
polgármestere*

Puchovský László

*Pokoj duši
každému,
hojnosť domu
Vašemu.*

*Lásky, zdravia
dosýtosti,
čriepky šťastia
a radosti.
Vinšujeme Vám.*

*Ladislav
Púchovský*

OBSAH

Birmovka skončila ?!	4
Mikuláš v Jelenci	5
Naši talentovaní spoluobčania	6
Základná škola Jelenec - čo nového v tomto školskom roku	7
Kam smerujeme	10
Volebný program	14 - 19
Boli sme na púti vo Viedni	19
Spomienka na Zoltána Kodálya	20
Spoločenská kronika	21
Úspech DFS Jelenček a FS Jelenka	22
Jelenecká maďarská folklórna skupina	24
Futbalový klub Jelenec	25

JELENECKÝ SPRAVODAJ GÍMESI HÍRMONDÓ

Vydáva:

Obecný úrad JELENEC, Hlavná 126, 037/
631 32 04, 037/ 631 33 17
e-mail: obec.jelenec@stonline.sk

Redakčná rada: Ladislav Púchovský,
Alžbeta Borbélyová, PaedDr.
Eva Barboríková, Helena Timoranská.
Redakčná rada si vyhradzuje právo krátiť
a upravovať príspevky.

Ďalej oznamuje všetkým svojim
prispievateľom, že príspevky prijímame
napísané rukou, na počítači alebo na
hociakom pamäťovom médiu ako je
disketa, CD alebo USB-pamäťový kľúč a
taktiež emailovou poštou na adrese:
obec.jelenec@stonline.sk.

Neuverejnené a nevyžiadané príspevky
nevraciam. Uzávierka ďalšieho čísla bude
20. februára 2008.

Grafický dizajn a tlač:
Vydavateľstvo PANTER Nitra,
0905 259 609,
www.panter-pmd.sk © 2007

Titulná strana:
www.jelenec.sk



Birmovka skončila!?

Müller – Freienfels na adresu sobášneho obradu (manželstva) napísal, že sa o ňom vyjadrujeme nerozumným spôsobom. Hovoríme totiž, že sa manželstvo uzatvára – uzatvorilo. A opak je pravdou, veď sa neskončilo – „neuzatvorilo“, ale len začína....

Žiaľ, že sa na niektoré manželstvá dá vzťahovať aj táto jeho trefná poznámka.

Tento istý postreh by som chcel použiť aj pri pohľade na najväčšiu udalosť tohoto roka v našej farnosti, ktorou bolo vysluhovanie sviatosti birmovania. Všeobecne sa konštatuje, že sa väčšina birmovancov po prijatí sviatosti birmovania prestáva modliť, chodiť na sv. omše a prijímať sväté sviatosti. Tvrdia, že to, čo mali urobiť, aby mohli ísť na birmovku, pre nich už birmovkou skončilo.

NESKONČILO, ALE ZAČALO!

V našej farnosti 23. septembra tohoto roka prijalo dary Ducha Svätého 91. mladých ľudí (44 chlapcov a 47 dievčat). Pri birmovke dostane predsa človek do duše od Boha nezmazateľný znak. Aj naši mladí ho dostali, ako znak:

- nového začiatku života milosti...
- novej, šance, ktorú im Boh dáva ...
- novej dôvery v daroch, ktorými ich na-

plnil ...

- nového poslania, aby sa snažili svoje slová a skutky pripodobňovať

Pánovi Ježišovi a tak o ňom hovoriť ...

Začali byť Bohom poznačení, aby Bohom poznačili miesta, ľudí, čas a priestor, kde práve sú – budú.

To nie je nič iné, ako nová duchovná reťazová reakcia lásky, radosti a pokoja do ktorej boli zapojení a do ktorej môžu zapájať aj iných.

Mám dojem, keď by som sa mýlil, ako keby niektorí z našich mladých zadriemali, či zaspali, alebo sú v tom, že sa to „skončilo“....

Chválim všetkých tých z vás, chlapci a dievčatá, ktorí prejavili i najmenšiu ochotu niečo so sebou, aj mimo seba robiť, aj mne pomáhať...

... s Božou pomocou a pod neustálym Pánovým vedením.

Všetkým, mladým i starým, prajem NOVÉ SPOZNANIE PÁNA JEŽIŠA A JEHO LÁSKY v novom cirkevnom roku, ktorý začína pre nás obdobím Adventu a v ktorom budeme môcť prežívať aj milosť ľudových misií (5-13.4.2008)!

Šťastnú cestu ku Vianociam...

Všetkých denne žehnám!

Otec Dušan

NEM ÉRT VÉGET HANEM ELKEZDÖDÖTT!

Bérmálás befejeződött!?

Az esküvői szertartásról (házasságról) azt írta Müller – Freienfels, hogy nem vélekedünk róla ésszerűen. Azt mondjuk ugyanis, hogy a házasság megkötöttetik – megkötöttetik. Ennek az ellenkezője az igaz, hisz nem ért véget – „nem kötöttetik meg“ – hanem csak kezdődik.

Sajnos, hogy némely házasságra vonantoztatható ez a tréfás megjegyzés.

Ugyanezt az észrevételt szeretném felhasználni a

plébániánkon ez évben lazajlott legnagyobb eseményre a bérmálásra nézve. Állíthatjuk, hogy a bérmálkozók nagy része a bérmálás szentségének felvétele után abbahagyja az imádkozást, templombajarást és a többi szentséghez való járulást. Azt állítják, hogy amit meg kellett tenniük a bérmálkozás érdekében, számukra a bérmálással véget is ért.

A mi plébániánkon szeptember 23-án 91 fiatal (44 fiú és 47 lány) kapta meg a Szentlélek ajándékait. Az ember a bérmálás alkalmával az Istentől kitörölhetetlen jelet kap a lelkébe.

A mi fiataljaink is megkapták mint jelet:

- egy új élet kezdetének kegyelmét...
- új lehetőséget, amit az Isten nyújt nekik...

- új bizalmat azon ajándékokban, melyekkel megtölti őket ...

- új küldetést, hogy szavaikkal és tetteikkel hasonlítsanak Jézushoz és így beszéljenek róla...

Istennel lettek megjelölve, hogy Istennel jelöljék meg a helyet, embereket, időt és teret ahol éppen vannak, vagy lesznek. Ez nem más, mint a szeretet öröm és béke új lelki láncreakciója, amibe bele lettek kapcsolva és amelybe bekapcsolhatnak

másokat is.

Az az érzésem, - bár tévednék - mintha némelyik fiatal szundítana, vagy aludna, vagy abban a tévhitben élne, hogy ez már „véget ért“...

Dícsérem mindazokat a fiúkat és lányokat, akik csak a legkisebb jelet is mutatták annak, hogy valamit kezdtek önmagukkal, esetleg önmagukon kívül ... nekem is segítenek...

... Isten segítségével és az Úr állandó vezetése alatt...

Az új egyházi évben, amely számunkra az Adventi időszakkal kezdődik, kívánom mindenkinek, fiataloknak és időseknek egyaránt, hogy ÚJRA MEGISMERJÉK AZ ÚR JÉZUST ÉS AZ Ő SZERETETÉT, amelyet majd átélhetünk a szent misszió alkalmával is. (2008.április 5. – 13.)! „Szerencsés utat a karácsony felé... Áldásom mindenkire!

Lehel atya

Mikulás v Jelenci

Dňa 8. decembra v sobotu poobede o 16,30 hod v kultúrnom dome deti ne-dočkavo očakávali príchod Mikuláša.

V rámci programu vystúpili deti z materskej školy a zo základnej školy. Deti s radosťou predniesli pesničky, tance a básničky a medzi tým sa objavil aj Mikuláš v sprievode Snehulienky a čerta. Na konci programu deti natešene preberali balíčky od Mikuláša.

Nás organizátorov zarmucuje, že niektorí prítomní „česť výnimkám“



Helena Timoranská

Foto: archiv

Mikulásváró

Mint minden évben, úgy az idén is december 8-án a kultúrházban megtartottuk a Mikulásnapot. A műsor keretében felléptek az óvoda és az alapiskola diákjai. A gyermekek nagy öröme, közben

megérkezett a várva várt Mikulás az ajándéksomagokkal, az ördög és a hókirálynő kíséretében. A műsor végén a gyerekek csillogószemmel, de azért az ördögre sandítva vették át a csomagokat. A rendezők viszont szomorúan vették

tudomásul hogy sokan eljönnek, „tisztelt a kivételnek“ de sajnos nem a műsort figyelik, hanem beszélgetnek, szórakoznak, zavarják a fellépőket és ezzel a pedagógusok munkája és a mi igyekezetünk is hiábavaló.

Timoransky Ilona

Naši talentovaní spoluobčania

Na októbromvom posedení organizovanom z príležitosti mesiaca úcty k starším nám predstavil svoj talent náš spoluobčan pán Jozef Bélik. Napriek tomu, že jeho zdravie, zrak a pohybová schopnosť nie je najlepšia, svoj voľný čas využíva užitočne. Jeho fantázia a zručnosť z odpadovej preglejky vyčarí rôzne krásne veci. Jeho tvorivosť sme mohli obdivovať vo vystavených maketách hradu, kaštieľa, kostola atď. Medzi ďalšími jeho snami sú dokončiť kalváriu a betlehem. Každý vyslovil uznanie nad jeho prácou.

Prajeme mu ďalšiu tvorivú prácu, veľa síl, užitočných nápadov a najmä veľa zdravia.

Z mladšej generácie musíme spomenúť nášho spoluobčana Karola Jancsu mladšieho, ktorého môžeme nazvať už aj umelcom. Svoje maliarske nadanie nám predstavil v kultúrnom dome z príležitosti ukončenia minulého školského roka. So svojou tvorbou sa predstavil aj v našej družobnej obci Balatonvilágos. Väčšinou jeho umelecké diela, obrazy zachytávajú krásy našej prírody a portréty našich predkov – Forgáčovcov. Prajeme mu, aby svoje nadanie ďalej rozvíjal, aby našu obec so svojou tvorbou reprezentoval, bohatú tvorivú prácu a veľa úspechov.



Tehetségeink

Az októberi idők iránti tisztelet alkalmából rendezett ünnepségen bemutatta képességét polgártársunk Bélik József bácsi. Annak ellenére, hogy sem látása, sem a mozgásképessége nem a legjobb hasznosan tölti szabadidejét. Fantáziája és ötletei alapján hulladék falemezekből már megformázott sok mindent. Aprólékos tervezéssel, kifűrészeléssel elkészítette a vár, a kastély, a templom makettjét, melyeket a kultúrházban megtekinthettünk.

Még sok más munkája is van ezeken kívül és úgy tudjuk további álmaiban szerepel még egy kálvária és betlehem elkészítése is. Mindenki elismeréssel szólt munkáiról.

Kívánunk neki további jó munkát, hasznos ötleteket és főleg jó egészséget.

A ifjabb korosztályból meg kell említenünk ifjabb Jancsó Károlyt, akit képzőművészek is nevezhetünk. Gyönyörű alkotásait megtekinthettük az alapiskola által rendezett, múlt tanévzáró ünnepségen. A nyár folyamán kiállítása volt Balatonvilágos testvértelepülésünkön is ahol elismerésben részesült. Képein már megörökítette falunk őseit, a természet szépségeit. Kívánjuk, hogy képességei tovább fejlődjenek, adjon az Isten munkakedvet, sok festői sikerekben gazdag további tevékenységet.

nagyon jó élményt és tevékenységet.

Základná škola Jelenec čo nového v tomto školskom roku



Školská brána sa otvorila po dlhých letných prázdninách 3. septembra 2007. Prechádzali ňou usmiate deti i učitelia, ba aj rodičia našich najmenších, ktorí starosti i radosti školského života so svojimi ratolesťami ešte len začínajú spoznávať. Vstúpili sme doň s dobrými predsvzatiami a túžbami dosiahnuť aspoň také dobré výsledky ako vlani.

Pedagogický zbor obohatil príchod mladých kolegov, Mgr. Baráthovej a Mgr. Farkašovej, na slovenské oddelenie a Mgr. Hubayovej na maďarské oddelenie, čím sa odstránila neodbornosť vo vyučovaní anglického jazyka.

Už v septembri sme rozbehli krúžkovú činnosť. Ponúkame našim žiakom

na oboch oddeleniach možnosť navštevovať viaceré záujmové útvary, ktoré prispievajú k rozširovaniu ich vedomostí, schopností a zručností a priaznivo tak pôsobia na formovanie celkovej osobnosti žiaka. Pripravujú žiakov na súťaž, zlepšujú ich fyzickú kondíciu, zdokonaľujú jazykové zručnosti, rozvíjajú samostatnosť a tvorivosť, vedú k posilňovaniu seba-vedomia atď.

Hoci máme za sebou ešte len dva mesiace práce, podarilo sa nám splniť viaceré úlohy a zúčastniť sa so žiakmi mnohých kultúrnych, vzdelávacích či športových podujatí.

Žiaci 1.-4. ročníka slovenského oddelenia si s veľkým záujmom pozreli divadelné predstavenie Veveričky

v našťudovaní hercov Divadla Andreja Bagara v Nitre.

Športovo zdatnejší jedinci sa spolu so staršími žiakmi zapojili do súťaže Kinderiáda, v ktorej najlepšie obstál Miroslav Szórád z 5.a (5. miesto v skoku do diaľky). V okresnom kole cezpoľného behu na peknom 3. mieste skončilo naše družstvo chlapcov v zostave Juraj Kubaľák (9.b), Tomáš Tasáry (9.a) a Matúš Maslienka (8.b), družstvo dievčat v zložení Klára Vaňová (8.b), Katarína Vanyová (9.a) a Veronika Czaková (9.a) obsadilo 7. miesto. V Malých majstrovstvách Európy vo Veľkom futbale naši žiaci postúpili do semifinále, kde v zápase s Alešincami prehrali na jedenástky. Na majstrovstvách okresu šachu nás

ZO ŽIVOTA ŠKOLY

tento rok reprezentovali Ján Fazekaš (8.b), Arpád Kabát (8.b) a Branislav Mikulec (6.b), ktorí skončili ako družstvo na 4. mieste.

Pre žiakov 1. aj 2. stupňa oboch oddelení bol poučným zážitkom výchovno-zábavný program s umelcom Viktorom v KD v Jelenci. Podujatia sa zúčastnili i deti MŠ a žiaci z okolitých obcí.

Tohto roku prvýkrát organizovala naša škola olympiádu zo slovenského jazyka. V školskom kole bola najúspešnejšia Miriama Tábiová (9.a), ktorá nás reprezentovala i v krajskom kole olympiády. Konalo sa koncom októbra v Nových Zámkoch a hoci Mirka nepostúpila do vyššieho kola, získala cenné skúsenosti, ktoré určite užitočne.

V októbri vystupoval detský spevácky zbor maďarského oddelenia pri príležitosti Dní Z. Kodálya v Jelenci. Väčšina žiakov

tohto oddelenia sa zúčastnila exkurzie na dopravnom ihrisku v Galante, kde žiaci získali veľa zaujímavých informácií i užitočných zruč-



ností z oblasti dopravnej výchovy. Pre maďarských žiakov bol zorganizovaný aj výchovný koncert s účasťou lídra skupiny Korzár Attilu Zsapku, ktorý žiakom predstavil zhudobnené básne veľikánov maďarskej literatúry.

Dva posledné októbrové dni sme plnili teoretické i praktické úlohy smerované k zdravotnej problemati-

ke, protipožiarnej ochrane, úlohám CO, teda k tomu, čo je potrebné pre človeka v prípade ohrozenia života a zdravia. Viacúčelové cvičenie oživil praktický nácvik rýchlej evakuácie žiakov pri falošnom požiarom poplachu. Teraz vieme, že aj v prípade skutočného ohrozenia by si žiaci vedeli poradiť.

Väčšina plánovaných úloh pre tento šk. rok je ešte pred nami, no veríme, že sa nám bude i naďalej dariť. V blízkej budúcnosti chceme navštíviť Ponitrianske múzeum s výstavou „veda a technika“, uvidíme JE v Mochovciach a Planetárium v Žiari nad Hronom, budeme pripravovať vianočnú besiedku a tešiť sa na zimné radovánky, ale o tom až niekedy nabudúce.

PaedDr. Jana Miháliková

Gímesi Alapiskola újdonságok ebben az iskolaévben

A hosszú nyári szünet után, 2007. szeptember 3-án iskolánk újra megnyitotta kapuit. Mosolygós gyerekek és tanárok léptek át rajta, valamint a legkisebbek szülei is megtették az első lépéseket csemetéikkel az iskolai élet gondjai és örömei felé. Beléptünk az új iskolaévvbe, pozitív elhatározásokkal és vágyakkal, hogy legalább olyan jó eredményeket

érjünk el, mint a tavalyi évben.

A tanári kart új kollégák érkezése gazdagította: a szlovák részlegre Mgr. Baráthová és Mgr. Farkašová, a magyar részlegre pedig Mgr. Hubay érkezett – ezáltal megszűnt az angol nyelv tanításában a szakképzetlenség.

Már a szeptemberi hónap folyamán elindítottuk a szakköri tevékenységeket.

Mindkét részlegen lehetőséget biztosítunk tanulóinknak arra, hogy különböző szakköröket látogassanak, amelyek hozzájárulnak ismereteik, képességeik és készségeik bővítéséhez, és ezáltal kedvezően hatnak a tanulók teljes személyiségének formálására. A szakkörök versenyeire készítik a tanulókat, javítják fizikai kondíciójukat, tökéletesítik

nyelvi készségeiket, fejlesztik önállóságukat és kreativitásukat, az önbizalom megerősítéséhez vezetnek stb.

Még csak két hónap munkája áll ugyan mögöttünk, mégis sikerült teljesítenünk több feladatot, és részt vennünk több kulturális, művelődési és sporteseményen.

A szlovák részleg 1-4. évfolyamainak tanulói nagy érdeklődéssel figyelték a Mókusok című színházi előadást, a nyitrai Andrej Bagar Színház színészeinek előadásában.

A sportban tehetséges gyerekek, az idősebbekkel együtt bekapcsolódtak a K i n d e r i á d a versenyebe, amelyben legjobban Miroslav Szórád, az 5.a osztály tanulója állta meg legjobban a helyét (5. hely távolugrásban). A mezei futás járási fordulójában a szép

3. helyen végzett a fiúk csapata, a Juraj Kubalák (9.b), Tomáš Tasáry (9.a) és Matúš Maslienka (8.b) felállásban.

A lányok csapata, a Klára Vaňová (8.b), Katarína Vanyová (9.a) és Veronika Czaková (9.a) összeállításban a 7. helyet szerezte meg.

A Nagy futball Kis Európa-bajnokságán tanulóink eljutottak a középdöntőig, ahol az Alekšince elleni mérkőzést tizenegyesekkel e l v e s z í t e t t é k . A sakkbajnokság járási fordulójában ebben az évben iskolánkat Ján Fazekaš (8.b), Arpád Kabát (8.b)

és Branislav Mikulec (6.b) képviselték, akik csapatként a 4. helyen végeztek.

Mindkét részleg alsó és felső tagozata számára tanulságos élmény volt Viktor művész nevelőszórakoztató előadása a gimesi kultúrházban. A rendezvényen részt vettek az óvodások és a környező falvak iskoláinak tanulói is.

Ebben az évben először rendezett iskolánk olimpiászt szlovák nyelvből. Az iskolai fordulóban a legsikeresebb Miriama Tábiová (9.a) volt, aki



aztán iskolánkat a kerületi fordulóban is képviselte. A kerületi forduló október végén zajlott le Érsekújvárbán, és bár Mirka nem került be a következő fordulóba, értékes tapasztalatokat szerzett, amelyeket a későbbiekben bizonyosan hasznosítani tud majd.

Októberben Gímesen lépett fel a magyar részleg gyerekkórusa a Kodály Zoltán Napok alkalmából. A magyar részleg tanulóinak többsége részt vett a galántai közlekedési parkba szervezett tanulmányi kiránduláson, ahol érdekes információkkal

és hasznos tapasztalatokkal gazdagodtak a közlekedés területén. A magyar részleg diákjai számára megrendezésre került továbbá egy nevelőkoncert Zsapka Attila, a Korzár együttes vezetőjének részvételével, aki a magyar irodalom jeles képviselőinek megzenésített verseit adta elő.

Október utolsó két napján elméleti és gyakorlati feladatokat teljesítettünk egészségügyi témákra, tűzvédelmi előírásokra és célgyakorlatra összpontosítva, tehát arra, ami az embernek szükséges abban az esetben, ha az élete és egészsége veszélybe kerül. A többcélú gyakorlatot előbb tette a gyerekek gyors evakuálásának gyakorlása egy színlelt tűzriadóval. Most már tudjuk, hogy tanulóink egy valódi veszélyhelyzet esetén is tudják, mit kell tenniük.

Az erre az iskolaévvre tervezett feladatok nagy része még előttünk áll, de reméljük, hogy továbbra is sikereink lesznek. A közeljövőben meg szeretnénk látogatni a Nyitra-mente Múzeum „tudományés-technika” című kiállítását, meglátogatjuk a Mohi Atomerőművet és a garamszentkereszti csillagvizsgálót, karácsonyi műsort készítünk, és várjuk a téli örömeket, de erről majd valamikor máskor.

*PaedDr. Jana Miháliková
fordította: Mgr. Hubay Gabriella*

Kam smerujeme

V predchádzajúcom čísle Jeleneckého spravodaja ste mali možnosť zoznámiť sa s bohatou históriou štátneho školstva v Jelenci a tiež s tým, ako vyzerá a žije naša škola v súčasnosti. V článku ste mohli nájsť množstvo informácií o úspechoch žiakov v minulosti, ale najmä v uplynulom školskom roku.

V tomto čísle by sme vám radi priblížili naše plány a predstavy do budúcnosti. Keďže všetko so všetkým súvisí, aj naše smerovanie môže byť len také, aké vychádza zo súčasného stavu školy. Každý náš ďalší krok



musí byť dobre premyslený a zvážený. Všetky plány musia vychádzať z reálneho stavu a analýzy našich predností i nedostatkov. Iba tak je možné všetky plány realizovať spôsobom, ktorý bude na prospech všetkých.

Dovoľte nám ešte predtým, ako vás oboznámime s našimi víziami, malé zamyslenie. Škola je veľmi živý organizmus. Je bohatým a rôznorodým systémom ľudských vzťahov a činností. Je nielen „továrňou na vzdelávanie“, ale aj miestom, kde sa formujú mnohé osobnostné vlastnosti a sociálne zručnosti našich detí. Len v škole totiž majú možnosť natrénovať si veľké množstvo takých životných situácií, s ktorými by sa inak nestretli. Každý deň tu prežíva svoje úspechy, víťazstvá i prehry veľké množstvo detí v rôznom veku a z rôzneho rodinného i sociálneho prostredia, čo dáva veľkú príležitosť na výchovu k tolerancii voči iným ľuďom. V škole sa deti učia nielen novým poznatkom, ale aj schopnosti vychádzať s ľuďmi, riešiť konflikty, vedieť sa presadiť v kolektíve, čeliť

nespravodlivosti a bojovať za svoju pravdu. Škola je pre deti „trenažérom“ skutočného dospelého sveta. Prejsť týmto druhom socializácie je pre deti veľmi dôležité a úlohou školy je regulovať klímu v škole i v každej triede tak, aby podnety pôsobiace na deti boli prevažne pozitívne, aby podporovali kladné charakterové a vôľové vlastnosti žiakov a nedávali možnosť rozvinúť sa tým negatívnym.

Dnešná spoločnosť je žiaľ *o r i e n t o v a n á* najmä na materiálne hodnoty, stále menej sú pre deti hrdinami tí ľudia, ktorí reprezentujú dobro, česť, toleranciu, pravdu, láskavosť,

múdrosť a vzdelanosť. Hrdinami sa pre deti mnohokrát stávajú aj takí ľudia, ktorí reprezentujú negatívne hodnoty. Deti všetko veľmi intenzívne vnímajú a sú verným obrazom spoločnosti, v ktorej žijú. Úloha školy vychovávať je potom čím ďalej ťažšia. Často sa môžeme stretnúť s názorom, že deti sú dnes horšie ako sme boli my v ich veku. Avšak deti sú len také, aký je svet a akí sú ľudia okolo nich. Nie sú ani horšie, ani lepšie. Sú len verným zrkadlom svojej doby a aktuálnych hodnôt, či už pozitívnych alebo negatívnych. Ak si toto uvedomíme, tak pochopíme, akú obrovskú zodpovednosť máme voči nim a voči ich budúcnosti. My všetci, ktorí vytvárame ich svet. Stará známa pravda hovorí, že základom výchovy je rodina. Proti tomu nemožeme a ani nechceme nič namietat. Práve naopak, rodina musí byť pre školu najbližším partnerom. Partnerom pri výchove detí takým smerom, ktorý v nich podporí to dobré a nedá možnosť rozvinúť tomu zlému. My dospelí vytvárame svet,

v ktorom žijú naše deti a z ktorého čerpajú. Ak chceme, aby boli lepšie naše deti, tak v prvom rade musíme byť lepší my sami.

Radi by sme vás ubezpečili, že v škole si tieto súvislosti uvedomujeme a snažíme sa, tak ako je v našich možnostiach, vytvoriť deťom podnetné a pozitívne prostredie. Nie je to naozaj ľahká vec. Zápasíme nielen s výchovnými problémami, ktoré si deti do školy prinášajú, ale situáciu nám sťažuje aj fakt, že platné učebné plány a školské osnovy sú veľmi zastaralé a nevhodné na zvládnutie nárokov, ktoré kladie na ľudí dnešná prax. Tento fakt nie je žiadnym tajomstvom, no napriek tomu už roky čakáme na zmenu, ktorá nám dovolí ustúpiť od mnohokrát nezmyselného učenia množstva informácií a zamerať sa na rozvíjanie takých schopností a zručností detí, ktoré im dajú dobré základy zvládnuť v budúcnosti ďalšie štúdium a úspešne sa uplatniť v spoločnosti. Dnešná realita je taká, že sa musíme zameriavať na kvantum mnohokrát aj zbytočných a zastaralých informácií a nemáme dostatok času na rozvoj vôľových a charakterových vlastností a zručností žiakov. Od tohto konštatovania sa dostávame k tomu, na čo sa v našej škole už niekoľko rokov tešíme a pripravujeme. Dostávame sa tak k víziám o ďalšom smerovaní našej školy.

Možno ste aj vy zaregistrovali mnohé a hlavne dlhotrvajúce diskusie o pripravovanom novom školskom zákone a celkovej školskej reforme, ktorú naozaj potrebujeme ako soľ. Chceme vás ubezpečiť, že našu školu táto reforma nezastihne nepripravenú. Už teraz máme predstavu o tom, ako využijeme nové možnosti na zlepšenie stavu, ktorý sme v predchádzajúcom načrtli. Školská reforma by mala priniesť zmenu najmä v tom, že učebné plány dajú školám väčšiu voľnosť vo výbere učiva a tým aj možnosť vypustiť zo vzdelávania mnohé zbytočnosti, zastaralé a nepoužiteľné informácie a nahradiť ich potrebnými a použiteľnými. Časť učebných plánov bude škola tvoriť sama a tu sa ukáže naplno pripravenosť školy využiť túto šancu skvalitniť a zlepšiť výsledky žiakov. Predpokladáme aj využitie možností, ktoré dáva región, v ktorom žijeme a ktorý je svojím spôsobom špecifický nielen spoložitím dvoch národností, ale aj stredis-

kovým charakterom školy a spoluprácou s okolitými školami v obciach, z ktorých k nám prichádzajú žiaci do piateho ročníka. Predpokladáme využitie kultúrnych a športových tradícií nášho regiónu a širšiu spoluprácu s obcami, s verejnosťou a najmä s rodičmi. Najväčším prínosom, ktorý od pripravovanej reformy očakávame je to, že sa oveľa viac budeme môcť venovať výchove. Zamerať sa na rozvoj prirodzených daností žiakov, na to aby sa vyučovanie pre každého stalo príťažlivejším a deti boli zamestnávané činnosťami, ktoré ich bavia a ktoré budú prirodzene rozvíjať ich zručnosti a pozitívne vlastnosti. To všetko by nám malo pomôcť dosiahnuť lepšie výchovné výsledky a zlepšiť schopnosti žiakov najmä v jazykoch, vo využívaní informačných technológií, v samostatnosti riešiť problémy, v aktívnom prístupe k učeniu, ktoré bude deti oveľa viac baviť.

Čo konkrétne robíme, aby nás nová situácia nezaskočila a aby sme nielen udržali kvalitu, ale ju výrazne zlepšili? V prvom rade robíme to, čo žiadame aj od svojich žiakov, a síce, vzdelávame sa. Naši učitelia absolvujú množstvo vzdelávacích akcií, školení a seminárov. Zúčastňujeme sa na všetkých, ktoré by mohli byť prínosom pre osobnostný rast a odbornosť našich učiteľov. Neustále sa tiež snažíme zlepšiť personálne obsadenie školy, čo sa týka odbornosti. Aj tento rok sme prijali učiteľov, ktorí zvýšili percento odbornosti vyučovania predmetov, najmä cudzích jazykov. Analyzujeme rezervy, nedostatky a slabé stránky z minulosti a cieľavedome plánujeme zlepšenie stavu.

Uvedomujeme si, že informovanosť a komunikácia je pre rozvoj dôležitá. S veľkou radosťou preto vítame aj možnosť prezentovať na stránkach tohto časopisu svoje vízie a priblížiť naše plány rodičom našich detí. Budeme vďační za všetky vaše podnety a privítame vašu pomoc. Veď máme spoločný cieľ. Tým cieľom sú naše deti a ich budúcnosť. Ich úspech a šťastný život v budúcnosti zakladáme už teraz tým, akej výchovy sa im dostáva v rodinnom a v školskom prostredí. Snažme sa teda spoločne.

Mgr. Miroslav Bogr

Gímesi Alapiskola – hová tartunk

A Gímesi Hírmondó előző számában lehetőségük nyílt megismerkedni a gímesi iskola gazdag múltjával és jelenlegi életével. A cikkből értesülhettek a tanulók múltbeli, de főleg múlt évi sikereiről.

Ebben a számban szeretnénk Önöknek bemutatni terveinket és elképzeléseinket a jövővel kapcsolatban. Minthogy minden mindennel összefügg, a mi elképzeléseinknek is az iskola jelenlegi állapotából kell kiindulniuk. Minden elkövetkező lépésünknek jól átgondoltnak és mérlegeltnek kell lennie. Minden tervnek a valós helyzetből és előnyeink, illetve hátrányaink elemzéséből kell kiindulnia. Csak ily módon lehet terveinket úgy megvalósítani, hogy az mindenkinek a javára szolgáljon.

Mielőtt megismertetnénk Önöket az elképzeléseinkkel, engedjenek meg egy apró elmerengést. Az iskola egy élő szervezet, emberi kapcsolatok és tevékenységek gazdag és sokrétű rendszere. Nem csupán „az oktatás gyára”, hanem olyan hely is, ahol gyerekeink személyiségi jegyei és szociális képességei fejlődnek. Csakis az iskolában van lehetőségük bizonyos élethelyzetek kezelésének megtanulására, amelyekkel máshol nem találkozhatnak. Különböző korú és családi, illetve szociális háttérű gyerekek élnek itt meg nap mint nap sikereiket, győzelmeiket, valamint vereségeiket, ami lehetőséget nyújt a másokkal szembeni toleranciára nevelésre. Az iskolában a gyerekek nemcsak ismereteket szereznek, hanem megtanulnak kijönni az emberekkel, konfliktusokat kezelni, beilleszkedni egy társaságba, szembeszegülni az igazságtalansággal és harcolni a saját igazukért. Az iskola a gyerekek számára a valódi felnőtt élet „szimulátora”. A szocializáció ezen formája elengedhetetlen a gyerekek számára, és az iskola feladata olyan atmoszférát teremteni mind az iskolában, mind az osztályokban, hogy a gyerekeket érő hatások túlnyomóan pozitívak legyenek, hogy támogassák a gyerekek pozitív tulajdonságait, és

ne nyújtsanak lehetőséget a negatív tulajdonságok kibontakoztatására.

A mai társadalom sajnos leginkább az anyagi értékek felé orientálódik, egyre kevésbé tekintik a gyerekek hősöknek azokat az embereket, akik a jót, a becsületet, a toleranciát, az igazságot, a szeretetet, a bölcsességet és a műveltséget képviselik. Sokszor válnak hősökké olyan emberek, akik negatív értékeket képviselnek. A gyerekek mindent intenzíven érzékelnek, és hű képei annak a társadalomnak, amelyben élnek. Ezért az iskola nevelő feladata egyre nehezebbé válik. Sokszor találkozunk azzal a nézettel, hogy a gyerekek rosszabbak, mint a mi korukban. Pedig a gyerekek csak olyanok, amilyen a világ és az emberek körülöttük. Se nem rosszabbak, se nem jobbak. Mindössze koruk és az aktuális értékek hű – pozitív vagy negatív – tükröi. Ha ezt tudatosítjuk, megértjük, mekkora felelősséggel tartozunk irántuk és a jövőjük iránt – mindannyian, akik a világukat alkotjuk. A régi bölcsesség azt mondja, hogy a nevelés alapja a család. Ezt nem tudjuk és nem is akarjuk kifogásolni. Éppen ellenkezőleg: a családnak kell az iskola legközelebbi partnerének lennie. Partnernek a gyerekek nevelésében, amely a gyerekekben támogatja a jót, és nem ad lehetőséget, hogy a rossz felé irányuljanak. Mi, felnőttek alkotjuk azt a világot, amelyben a gyerekeink élnek és amelyből merítenek. Ha azt akarjuk, hogy gyerekeink jobbak legyenek, elsősorban nekünk kell megjavulnunk.

Szeretnénk Önöket biztosítani, hogy mi ezeket az összefüggéseket az iskolában tudatosítjuk, és lehetőségeinkhez mérten arra törekszünk, hogy a gyerekeknek ösztönző és pozitív környezetet biztosítsunk. Ez igazán nem könnyű. Nemcsak nevelési problémákkal küzdünk, amelyeket a gyerekek magukkal hoznak, hanem a helyzetünket nehezíti az a tény, hogy az érvényes tantervek elavultak és nem alkalmasak azoknak az elvárásoknak

a teljesítésére, amelyeket a mai gyakorlat megkövetel. Ez a tény nem titok, ennek ellenére már évek óta várjuk a változást, amely lehetővé tenné, hogy eltérjünk a sokszor értelmetlen információmennyiség tanulásától, és a gyerekek képességeinek és készségeinek fejlesztésére koncentráljunk. Olyan képességeket kell fejlesztenünk, amelyek jó alapot adnak ahhoz, hogy a gyerekek megbirkózzanak további tanulmányaikkal, és sikeresen érvényesüljenek a társadalomban. A mai valóságban sokszor felesleges és elavult információkra kell összpontosítanunk, és nincs elég időnk a tanulók akarati és jellembeli tulajdonságainak és készségeinek fejlesztésére. Ettől a megállapítástól jutunk el oda, amit az iskolánkban már évek óta várunk és készítünk. Így jutunk el az iskola további irányulásának elképzeléseihez.

Talán Önök is figyelemmel kísérték a számos hosszantartó megbeszélést a készülő új iskolareformmal kapcsolatban, amelyre igazán szükség lenne. Biztosítani akarjuk Önöket, hogy a mi iskolánkat ez a reform nem érné felkészületlenül. Már most vannak elképzeléseink arról, hogyan használjuk ki az új lehetőségeket a felvázolt állapotok javítására. Az iskolareform abban jelenti a változást, hogy a tantervek nagyobb szabadságot adnak az iskolának a tananyag kiválasztására. Ezáltal lehetőség nyílik az oktatásban felesleges, elöregedett és hasznavehetetlen információk elhagyására, és használható, szükséges információkkal történő helyettesítésére. A tantervek egy részét az iskola fogja megalkotni – itt mutatkozik meg az iskola felkészültsége, hogy ezt az alkalmat megragadva minőségibbé tegye és javítsa a diákok eredményeit. Feltételezzük azoknak a lehetőségeknek a kihasználását is, amelyeket a régiónk biztosít, amely nem csupán a két nemzetiség együttélésével specifikus, hanem az iskola központi jellegével, és a környező falvak iskoláival történő együttműködéssel is. Feltételezzük régiónk kulturális és sport hagyományainak felhasználását, és a községekkel, nyilvánossággal és szülőkkel történő szélesebbkörű együttműködést. A készülő iskolareform

legnagyobb hozatala az lenne, hogy sokkal többet tudnánk foglalkozni a neveléssel. Többet foglalkozhatnánk a tanulók természetes adottságaival, a hangsúly azon lenne, hogy a tanulás mindenki számára vonzóbbá váljon, és a gyerekek olyan tevékenységekkel foglalkozhatnának, amelyek szórakoztatják őket, és amelyek természetesen fejlesztik készségeiket és pozitív tulajdonságaikat. Mindezeknek a változásoknak segíteniük kellene a jobb nevelési eredmények elérésében és a tanulók képességeinek javításában főleg a nyelvek terén, az informatikai technológiák felhasználásában, az önálló problémamegoldásban, a tanuláshoz történő aktív hozzáállásban – ami a gyerekek számára sokkal szórakoztatóbb.

Mit csinálunk konkrétan, hogy az új helyzet ne érjen bennünket meglepetésként, és hogy a minőséget ne csak megtartsuk, de javítsuk is? Elsősorban dolgozunk – amit a diákjainktól is elvárunk –, és tulajdonképpen tanulunk. Tanáraink számos képzést, iskolázást és szemináriumot abszolváltnak. Részt veszünk minden olyan tanfolyamon, amelyek fontosak lehetnek tanáraink személyiségi fejlődésében és szakképzettségében. Arra törekszünk, hogy az iskola alkalmazottainak szakképesítése megfelelő legyen. Ebben az iskolai évben is vettünk fel olyan tanárokat, akik növelik a szakképzettség arányát, főleg az idegen nyelvet terén. Elemezzük múltbeli hiányosságainkat és gyenge oldalainkat, és céltudatosan tervezzük a helyzet javítását.

Tudomásul vesszük, hogy az informáltság és a kommunikáció fontos a fejlődés szempontjából. Ezért örülünk a lehetőségnek, hogy ennek a folyóiratnak az oldalain bemutatathatjuk az elképzeléseinket, és terveinket megismertessük tanulóink szüleivel. Hálásak leszünk minden ötletért, és örömmel vesszük a segítséget, hiszen a cél közös: gyerekeink és jövőjük. Sikereiket és jövőbeli boldog életüket már most megalapozzuk azzal, hogy milyen nevelést kapnak mind a családi, mind az iskolai környezetben. Törekedjünk tehát közösen.

*Mgr. Miroslav Bogr
fordította: Mgr. Hubay Gabriella*

Volebný program

Obecného zastupiteľstva v Jelenci na obdobie 2007 -2010

Pri zostavovaní volebného programu sme vychádzali z príjmovej časti terajšieho rozpočtu a z predpokladu, že systém rozpočtového zabezpečenia obcí a zásady rozpočtovej politiky štátu sa výrazne meniť nebudú a že nepríde k zásadným zmenám pri naplňovaní príjmovej časti rozpočtov obcí počas štvorročného volebného obdobia.

Naším hlavným cieľom bude vypracovať a podľa možností aj realizovať programy hospodárskeho a sociálneho rozvoja obce s finančnou pomocou európskych štrukturálnych fondov.

I. VÝSTAVBA OBCE A VYLEPŠENIE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Za prvotné sa považuje:

1. Pokračovať v prácach a úspešne dokončiť stavebne aj finančne projekty spolufinancované z Európskych štrukturálnych fondov.

Pomer financovania je nasledovný:

- 75% z prostriedkov Európskej únie
 - 20% zo štátneho rozpočtu
 - 5% z prostriedkov obce
- a) Základná škola Jelenec

Úplné stavebné finančné ukončenie je Ministerstvom výstavby určené na február 2007.

b) Spoločenský dom (zadná časť kaštieľa)

Cieľom tohto projektu je opraviť ďalšiu časť nášho renesančno-barokového kaštieľa zlepšiť prístup obyvateľov ako aj návštevníkov ku kultúrnemu dedičstvu a tradíciám.

Plánujeme tu vytvoriť klubové priestory pre našu mládež ale aj pre staršiu generáciu.



ciu.

Chceme tu zriadiť aj Forgáčovo múzeum. Predpokladaný termín ukončenia projektu je august 2008.

b) Územný plán obce Jelenec

Cieľom tohto projektu je prehodnotenie využívania územia obce, doplnenia existujúceho stavu infraštruktúry, vymedzenie hraníc zastavaného územia.

Územný plán by mal obsahovať zásady priestorového a funkčného využívania obce, usporiadanie verejného, dopravného, občianskeho a technického vybavenia, zásady ochrany a využívania prírodných zdrojov, kultúrohistorických hodnôt, ustanovenie plôch pre verejnoprospešné stavby a iné. Predpokladaný termín ukončenia projektu je november 2007.

2. Pokračovať výstavbou kanalizačných rozvodov a kanalizačných prípojkov podľa možnosti cestou Združenia Podtríbečie - Drevenica, nakoľko veľké mestá a združenia obcí majú byť uprednostnené pri získavaní finančných prostriedkov zo štrukturálnych fondov.

3. Upraviť a podľa možnosti znovu podať projekt s názvom „Rekonštrukcia miestnych komunikácií, chodníkov, verejného osvetlenia, autobusových zastávok, úprava a budovanie plôch a verejnej zelene na nádvorí národnej kultúrnej pamiatky barokovo-renesančného kaštieľa v obci Jelenec“ v programovom období 2007-2013.

Cieľom tohto projektu je zvýšiť bezpečnosť dopravy, vylepšiť život obyvateľov obce a skultúrniť nádvorie kaštieľa a verejných priestranstiev v obci rekonštrukciou ciest a vybudovaním chodníkov.

4. Vybudovať chodník od obecného úradu k materskej škole.

Programové obdobie 2007-2008.

5. Ukončiť rekultiváciu skládky odpadu zo štátneho environmentálneho fondu a programovom období 2008-2010 a rozšíriť separovaný zber odpadu cestou Združenia obcí Nitrianskeho okresu a firmy Envi-geos so zabezpečením 4 rôznofarebných umelých nádob do každej domácnosti, ako súčasť projektu do EŠF.

Programové obdobie: 2007-2013.

6. Uskutočniť výstavbu nájomných bytov v 2 etapách:

V 1. etape maximálne 14 bytov

V 2. etape podľa požiadaviek mladých rodín.

Programové obdobie 2008-2012.

7. Splynofikovať budovu športového štadiónu a vybudovať zalievací systém futbalového ihriska, po vybavení vlastníctva k pozemkom.

Programové obdobie 2008 - 2010.

8. Majetkové vysporiadanie ciest a chodníkov do vlastníctva obce, za účelom vypracovania a podania projektov do Európskych fondov na ich rekonštrukciu.

Programové obdobie 2007-2013.

9. Opraviť strechu kultúrneho domu, zateplením budovy a výmenou okien z európskych štrukturálnych fondov po vybavení vlastníctva k pozemkom.

Programové obdobie 2007 - 2013.

10. Vypracovať a podať projekt do Európskych štrukturálnych fondov na opravu rekreačných chatiek a verejného sociálneho zariadenie v rekreačnej oblasti Remitáz Jelenec, ktoré sú vo vlastníctve obce.

Programové obdobie 2007 - 2013.

11. Vypracovať a podať projekt do Európskych štrukturálnych fondov na rekonštrukciu Materskej školy Jelenec po vybavení vlastníctva k pozemkom.

Programové obdobie 2007 - 2013.

12. Vypracovať a podať projekt do Európskych

ských štrukturálnych fondov na vybudovanie zariadenia sociálnych služieb a verejných sociálnych zariadení.



Programové obdobie 2007 - 2013.

13. Vypracovať a podať projekt do Európskych štrukturálnych fondov na vybudovanie telocvične a viacúčelového ihriska pri základnej škole.

Programové obdobie 2007 - 2013.

14. Budovanie infraštruktúry (cesta, plyn, voda, elektrina, kanalizácia a pod.) na uliciach Gaštanová, Ružová podľa získaných dotácií.

15. Vybudovať chodník od strednej brány



cintorína po dolný kríž.

16. Z dôvodu nedostatku pitnej vody znova preveriť možnosť napojenie sa na Gabčíkovskú vodu - postupným rozšírením aj na chatovú a viničnú oblasť.

17. Podľa výšky získaných finančných prostriedkov previesť výsadbu zelene v obci a vybudovať detské ihrisko.

II. NA ÚSEKU KULTÚRY A ŠPORTU

Na tomto úseku budeme naďalej podporovať miestne kultúrne organizácie tým, že im poskytneme priestory na nácvik a vystúpenia zdarma a podľa finančných možností im prispeje aj na ich prepravu pri tuzemských ako aj zahraničných vystúpeniach. Chceme naďalej uskutočňovať už tradičné kultúrne podujatia z príležitosti Dňa matiek, mesiaca úcty k starším, k výročiu SNP, ku dňu detí a iné.

V uplynulom období nás milo prekvapili maďarskí spoluobčania s nácvikom ochotníckeho divadla. Privítali by sme založenie ochotníckeho divadla aj z radov slovenských spoluobčanov.

Obec podala projekt na informatizáciu knižnice, na základe ktorého máme obdržať 4 počítače na internetové služby pre obyvateľov obce. Internet bude poskytovaný zdarma po dobu jedného roka.

Podali sme projekt na zakúpenie nových kníh. Tento projekt bol úspešný a budeme môcť rozšíriť knižný fond v hodnote 40 tis. Sk.

III. NA ÚSEKU CESTOVNÉHO RUCHU

Do majetku obce patrí chatová osada a bývalé priestory Slovenskej obchodnej inšpekcie v rekreačnej oblasti Autocamping. Jeho prevádzkovanie je jednou z podnikateľských aktivít obce. Z dôvodu vylepšenia kvality ubytovacích služieb plánujeme opravami chatiek, ktoré sú v dezo-látnom stave, čím by sa zvýšila návštevnosť rekreačného strediska.

Naďalej budeme vykonávať údržbu, resp. obnovu autobusových čakární v obci.

IV. NA ÚSEKU ŠKOLSTVA

Na tomto úseku chceme naďalej zabezpečovať našimi pracovníkmi kosenie

areálu materskej i základnej školy, zabezpečovať vývoz komunálneho odpadu, zapožičiavať kultúrny dom na rôzne kultúrne akcie. Telocvičňa ZŠ v priestoroch bývalého kaštieľa je pred dokončením a plánuje sa odovzdať v decembri 2008.

V. SAMOSPRÁVA OBCE

Obec zabezpečuje aj prenesený výkon štátnej správy, hlavne na úseku stavebného konania, kde okrem povolení na drobné stavby, obec vydáva aj stavebné povolenia na rodinné domy a kolaudačné rozhodnutia. Ďalší prenesený výkon štátnej správy zabezpečujeme na úseku školstva, sociálnych vecí, vodného hospodárstva a v oblasti výrubu stromov.

Pre dôchodcov budeme naďalej prispievať na obedy a zabezpečovať donášku obedov do ich domácností. V obnovených priestoroch kaštieľa plánujeme zriadiť klub dôchodcov.

Na úseku zamestnanosti budeme naďalej využívať možnosť zamestnávať uchádzačov o zamestnanie cestou úradu práce na aktívnu činnosť.

VI. ZÁVER

V tomto volebnom programe sme si vedome nasadili latku veľmi vysoko. Nie sú v ňom však zachytené všetky požiadavky a ciele, preto sa necháva priestor pre dobré nápady a podnety počas celého volebného obdobia či už zo strany poslancov alebo občanov obce.

Základom dobre fungujúcej samosprávy je dobré spolunažívanie všetkých občanov a ich úzka spolupráca s orgánmi obce.

Veríme, že spoločnými silami sa nám podari zrealizovať väčšiu časť vytýčených úloh v tomto volebnom programe.

*Ladislav Púchovský
starosta obce*

Foto: pd, archív obce

A gimesi képviselőtestület választási programja a 2007 - 2010 - es időszakra

A választási program összeállításánál abból lett kiindulva, hogy milyenek a költségvetés bevételei és ugyanakkor nem változik nagyban az állam költségvetési politikája, valamint hogy nem lesz nagy változás a község bevételi forrásait illetően az elkövetkező négy év alatt.

Fő célunk, kidolgozni és megvalósítani olyan gazdasági és szociális terveket a falu fejlődésének érdekében, melyeket majd az európai strukturális alapokból lehet finanszírozni.

I. Az életkörülmények javítása és a falu további kiépítése

Elsőrendű feladatokat:

1. Tovább folytatni és sikeresen befejezni az európai strukturális alapról fedezett építkezési terveket. A fedezés aránya a következő:

- 75% az Európai Unió támogatásából
 - 20% az állami költségvetésből
 - 5% a község hozzájárulásából
- a.) Gimesi Alapiskola

Az építészeti Minisztérium határozata alapján a teljes befejezés időpontja 2007/febr.

b.) Községi ház (a kastély hátsó része)

E pályázat célja a reneszánsz-barokk kastély renovációja, hogy a lakosság, valamint az ide látogató turisták számára hozzáférhető legyen ez a kulturális örökség. Úgy az idősebb, mint a fiatal generáció számára klubhelyiségeket tervezünk kialakítani. Egy Forgách múzeum létesítése is tervben van. A projekt befejezésének tervezett időpontja 2008 augusztusa.

c.) Gimes falufejlesztési terve Ezen projekt célja a falu területének ártértelezése a jobb kihasználás érdekében, ami a már meglévő infrastruktúrát illeti. Ez a terv tartalmazza a terület minél jobb kihasználását a közterület és a közlekedés rendezését, a természeti források kihasználását, történelmi és kulturális értékeket.

A pályázat befejezésének tervezett

időpontja 2007 novembere.

2. Tovább folytatni a szennyvízcsatorna építését és rákapcsolódását a Podtribecie – Drevenica társuláson keresztül, mivel a nagyobb városok és falvak közösségét előnybe részesítik a strukturális alapokból való pénzelosztásnál.

Terveink közt szerepel megvalósítani az első ciklusban a háztartások cca 30%-nak rákapcsolását a beláti tisztítóállomásra.

3. Tervezzük egy újabb pályázat átdolgozását és beadását „A helyi utak és járdák felújítása, a közvilágítás és autóbussmegállók rekonstrukciója, zöld területek kiépítése a reneszánsz-barokk kastély udvarán” a 2007-2013-as választási időszakban.

Elsődleges célunk ezzel a projekttel a közlekedési biztonság javítása, az életszínvonal emelése, valamint a kastélyudvar szebbé tétele.

4. A 2007-2008-as időszakban kiépíteni a községi hivataltól a járdát a helyi óvodáig.

5. Befejezni a helyi szeméttelép rekultivációját az állami environmentális alapról a 2008 - 2010-es időszakban. Beindítani a szeparált hulladékgyűjtést az Envi-geos firma bevonásával, olyan formában, hogy minden háztartás kapna 4 féle színes műanyag gyűjtőedényt. Ez része az ESF projektnek a 2007-2013 -as programidőszakra.

6. Két részben felépíteni a bérházakat:

Az első részben maximálisan 14 lakás felépítését tervezük.

A második részben a fiatal családok igényeinek figyelembe vételével folytatni az építkezést.

Programidőszak 2008-2012.

7. A sportpálya mellett lévő épületbe bevezetni a gázfűtést és kiépíteni a futballpálya öntözőberendezését.

Programidőszak 2008-2010.

8. Az utak és járdák a község tulajdonába való rendezése, hogy a rekonstrukciós pályázatok beadásának feltételeit

biztosítsuk a strukturális alapokba.

Program időszak 2007-2013.
9. A terület tulajdonjogának rendezése után megjavítani a kultúrház épületének tetőszerkezetét, kicserélni a nyílászárókat elvégezni a hőszigetelést az európai strukturális alapokból.

Programidőszak 2007-2013.
10. Kidolgozni és beadni az európai strukturális alapba azt a pályázatot, amely a község tulajdonában lévő nyaralók és a hozzájuk tartozó szociális berendezés javítását tartalmazza.

Programidőszak 2007-2013.

11. Beadni az európai strukturális alapba a helyi óvoda rekonstrukciójára előkészítendő pályázatot.

Programidőszak 2007-2013.

12. Szociális szolgáltatások és berendezések kiépítésére szóló tervezet kidolgozása és beadása.

Programidőszak 2007-2013.
13. Az alapiskola mellett működő tornaterem és sportpálya építésére kiírt pályázat kidolgozása és beadása.

Programidőszak 2007-2013.
14. A Gesztenye és Rózsa utca infrastruktúrájának kiépítése a dotációktól függően (úttest, gáz, víz, villany, csatornázás stb.)

15. A temetőben a járda megépítése a középső kaputól az alsó keresztfaig.

16. Az ivóvízhiány miatt újra értékelni a bőszi vízre való rákapcsolódást – ezt tovább bővíteni az üdülőközpont és a szőlőhegy területére.

17. Pénzbeli lehetőségeinkhez mérten zöld övezet és játszótér kialakítása falunkban.

II. A KULTÚRA ÉS A SPORT TERÜLETÉN

Ezen a téren továbbra is segíteni és támogatni a helyi kultúrszervezeteket azzal, hogy lehetőséget nyújtunk nekik ingyenesen a különböző gyakorlatokra, valamint hozzájárulunk országonbelüli és külföldi fellépések utazási költségeihez.

Továbbra is szeretnénk megrendezni a már hagyományos Anyák napját, az idősekről való megemlékezést, gyermeknapot stb.

Sikeres pályázatból a helyi könyvtár informatizálását fedeztük, kaptunk 4 db számítógépet és egy éves ingyenes világháló (internet) használatot. További sikeres pályázatból 40 ezer korona értékben növelhettük könyvtárunk könyvtárlományát.

III. IDEGENFORGALOM



A faluhoz tartoznak az Autocampingban található nyaralóházak és azon épületek, amelyek azelőtt a SOI tulajdonát képezték. Strukturális alapokból szeretnénk a nyaralóházakat felújítani, amelyek sajnos napjainkban nagyon rossz állapotban

vannak. Továbbra is rendben tartjuk a falunk területén lévő autóbusszmegállót is.

IV. ISKOLA FENNTARTÁSA TERÉN

Munkásaink által továbbra is biztosítjuk a kaszálást az alapiskola és az óvoda udvarán, a hulladék elszállítását valamint a különböző kulturális eseményekre az ingyenes kultúrház használatot. (koncertek, évvégi bankett...)

A kastély épületében elkészült a tornaterem és a tervek szerint a 2008. decembere hónapjában az átadásra is sor kerül.

V. A FALU ÖNKORMÁNYZATA

Az állami szféra több hatáskört ruházott át a falura, főleg az építkezés területén.

A falu adja ki az engedélyeket a kisebb épületekre, lakóházak építésére, valamint a kolarációs határozatokat. Több feladat hárul a községre az iskola a szociális a vízgazdálkodás és a természetvédelem területén.

Továbbra is hozzájárulunk az étkeztetés költségeihez és az ebéd házhoz szállításához. A régi kastély felújított

épületében nyugdíjas klubot szeretnénk létesíteni.

A munkaügyi hivatalon keresztül továbbra is alkalmazzuk a munkát keresőket.

VI. BEFEJEZÉS

Ebben a választási programban tudatosan magasra helyeztük a mércét. Nincs azonban belefoglalva minden elképzelés és célkitűzés. Helyet hagyunk

a jó ötleteknek, meglátásoknak a lakosság és a képviselők részéről az egész választási idő folyamán.

A jól működő önkormányzat alapja a lakosság jó és szoros együttműködése a község vezetésével.

Reméljük, közös erővel, összefogással sikerül megvalósítani terveink, célkitűzéseink nagy részét ebben a választási időszakban.

Boli sme na púti vo Viedni

Maďarská katolícka cirkev vo Viedni dňa 25. augusta 2007 v Dóme Svätého Štefana svätou omšou oslávila pamiatku Svätého Štefana – prvého maďarského kráľa a tisíce výročie narodenia Svätého Imricha.

Na oslavu tejto pamiatky, tak ako každý rok, dostala pozvanie Maďarská folklórna skupina z Jelenca. Na pozvanie reagovala aj miestna Základná organizácia Csemadoku, ktorá zorganizovala púť pre občanov z obce. Pred svätou omšou, ktorá sa konala o 13.00 hod., si naši spoluobčania mali možnosť prezrieť pamiatky Viedne.

Nasledovala svätá omša, ktorá sa začala procesiou. Prítomné folklórne skupiny boli v krojoch.

Svätú omšu celebraval dekan Simon Ferenc – hlavný duchovný Maďarského cirkevného úradu vo Viedni, ktorý zvlášť privítal pútnikov z Jelenca ako aj folklórnu skupinu, ktorá sa zúčastnila aj čítania prosieb a odovzdávania obety.

Po svätej omši sa na námestí pred Dómom sv. Štefana predstavilo svojimi ľudovými piesňami 24 folklórnych skupín, medzi nimi aj naša.

Zarándokúton voltunk

A Bécsi Magyar Katolikus Egyházközség 2007. augusztus 25-én 13 órakor kezdődő szentmisével ünnepelte Szent István első magyar király emlékét és Szent Imre herceg 1000 éves jubileumát a „Stephansdom”-ban.

A megemlékező ünnepségre, mint minden évben most is meghívást kapott a Gimesi Hagyományörző Csoport. Erre a kérésre a Csemadok Gimesi Alapszervezete is szervezett egy utat a gimesi hívek számára. A zarándokokkal megtelt autóbussz augusztus 25-én, szombaton reggel fél kilenckor szerencsésen megérkezett Bécs városába. A szentmise kezdetéig mindenki megtekinthette a város nevezetességeit, gyalog vagy lovashintón. Volt aki meglátogatta a Sziszi múzeumot, a császár palotát a Bécsi operaházat, templomokat stb.

A 13 órakor kezdődő szentmisére a csoportok képviselőiben, zászlóikkal ünnepélyes körmenettel vonultak be a dómba. A szentmisét a Bécsi Magyar Lelkészi Hivatal esperese Simon Ferenc főlelkész celebrálta. Mindenkit szívélyesen üdvözölt. Külön fogadta a gimesi zarándokokat és a hagyományörző csoportot is. A csoport a szentmise keretén belül részt vett az egyetemes könyörgés olvasásával és az adományok átadásával. Az ünnepi szentmise után a Stephansdom Máriapócsi oltáránál a dómban őrzött Szent István király ereklyéhez vonulhattak a hívők. A délután folyamán a dóm előtti téren 24 zarándok csoport mutatkozott be magyar népdalokkal, köztük mi is. Ez alatt a Felvidékről érkezett zarándokok és a bécsi magyarság az érseki palota udvarában találkoztak egy szeretet lakomán.

SPOMÍNANIE

Spomienka na Zoltána Kodálya

Miestna organizácia Csemadoku a Miestne kultúrne stredisko, dňa 7. októbra 2007 usporiadalo „Kodályové dni“, z príležitosti 125. výročia narodenia a 40. výročia úmrtia skladateľa a zberateľa ľudových piesní, Zoltána Kodálya. Z histórii vieme, že v roku 1905 Zoltán Kodály zbieral ľudové piesne aj v Podzoborských obciach a preto pricestoval aj do Jelenca. Jeho cestu vopred pripravil miestny učiteľ, Baltazár Berecky, u koho aj býval. V dedine bol obľúbený a ľudia, čo len vedeli, radi mu zaspievali. V Jelenci zaznamenal aj balady, ktoré už pozná a spieva aj naša maďarská folklórna skupina.

„Kodályové dni“ sa začali kladením venca pri spomienkovej tabuli Zoltána Kolya, v Dolných Štitároch. Prítomní boli aj naši hostia: otec Jáki Teodóz a Cs Varga István z Gyóru, Ladislav Púchovský starosta obce. Po slávnostnom prihovore otca Teodóza, naša folklórna skupina spolu so ženským spevokolom z Dolých Štitár, spievala ľudové piesne od Kodálya.

Oslava pokračovala v kultúrnom dome v Jelenci, kde otec Teodóz slávnostne otvoril výstavu „Zo života Zoltána Kodálya“. Slávnostný spomienkový program zahájila Miestna maďarská skupina s baladami zo zbierky Kodálya. Potom nasledoval príhovor hosta, Cs Varga Istvána. V programe ďalej vystúpil Csámpai Peter, Detský spevácky zbor Základnej školy Jelenca – dirigentka Hajnalka Gálová, ženský zbor zo Žirian s vedením dr. Viktora Šimeka a miešaný zbor z Koliňan, ktorý dirigoval Imrich Varga z Jelenca. Slávnostné Kodályové dni sa nemohli krajšie skončiť, ako spoločným spevom vystupujúch.

Tento slávnostný spomienkový deň sa stal pre nás nezabudnuteľným.

Terézia Tkáčová

Kodály Zoltánra emlékeztünk

Kodály Zoltán, a híres zeneszerző és népdalgyűjtő, születésének 125. és halálának 40. évfordulója alkalmából a Csemadok Gimesi Alapszervezete, a Gimesi Hagyományőrző Csoport és a Gimesi Kultúrközpont 2007. október 7-én „Kodály-napokat“ rendezett. Hiszen úgy tudjuk, hogy Kodály Zoltán Népdalgyűjtő körútját 1905-ben, Gerencsér és Csitár után, Gimesen folytatta.

Céltudatosan utazott, mert levelezett a falu tanítójával, Berecky Boldizsárral. Berecky egyike volt azoknak, akik Kodály zboraljai útját előkészítették. A faluban szerették őt és szívesen elénekelték neki mindent, amit tudtak.

Gimesen több balladát is gyűjtött, melyek közül néhányat már a csoportunk is ismer és énekel.

A „Kodály-napok“ Alsócsitáron kezdődtek, a Kodály Zoltán emléktábla megkoszorúzásával. Jelen voltak vendégeink: Jáki Teodóz atya és Cs Varga István professzor úr Győrből, Púchovský László községünk polgármestere, valamint az Alsócsitári Menyecskekórus és a Gimesi Hagyományőrző csoport. Teodóz atya ünnepi beszéde után Kodály Zoltán gyűjtötte népdalok hangzottak el. Az ünnepség a Gimesi Kultúrközpontban folytatódott, ahol Jáki Teodóz atya megnyitotta a „Kodály Zoltán életéből“ című képek kiállítását. Az emlékműsort a Gimesi Hagyományőrző Csoport kezdte meg, mégpedig Kodály által gyűjtött balladákat adott elő. Ezt követően vendégünk, Cs Varga István mondott ünnepi beszédet Kodály Zoltán működéséről. A műsorban továbbá fellépett Csámpai Péter szólóénekes, a Gimesi Alapiskola Gyermekkara - karnagy Gál Hajnalka, az Alsócsitári Menyecskekórus, Zboralja Zserei Női kar dr. Simek Viktor vezényletével és a Zbor Hangja Vegyeskar, melyet Varga Imre karnagy vezényelt. A közönség elragadtatással hallgatta és hálás tapsal jutalmazta az előadók színvonalas éneklését.

A „Kodály-napok“ nem fejeződhettek be másként, mint közös énekléssel, mégpedig „A csitári hegyek alatt“ és „A jó lovas katonának“ című népdalokkal.

Ez az ünnepi emlékműsor feledhetetlenné vált számunkra.

Tkáč Teréz

Spoločenská rubrika

Sobáš:

01.09. 2007 Mgr. Daniela Borbélyová, Jelenec a Jozef Jenis Nitra

08.08.2007 Lenka Latiková, Jelenec a Slavomír Sklenár, Nitra

22.9.2007 Juliána Farkašová, Jelenec a Radovan Jenis, Hostie

29.9.2007 Veronika Vadíková, Jelenec a Marián Balko, Koliňany

20.10.2007 Mgr. Ružena Baková, Jelenec a Ján Mikuš, Nitra

Narodenia:

17. 6. 2007 Lukáš Hunka č.d. 489

1. 9. 2007 Tomáš Timoranský č.d. 539

23. 10. 2007 Linda Makóová č.d. 262

28.10.2007 Maxim Szijjártó č. d. 301

11.11.2007 Kristián Murka č. d. 419

Úmrtia:

22. 7. 2007 Ondrej Borbély č.d. 219 55 ročný

18. 8. 2007 Zsófia Molnárová č.d. 401 83 ročná

4. 9. 2007 Blažej Paukeje č.d. 561 67 ročný

26. 9. 2007 Marián Mičiak č.d. 43 35 ročný

23. 10. 2007 Anna Fazekášová č.d. 574 45 ročná

8.12.2007 Barbora Molnárová č. d. 561, 87r.

Oznam: Mieste ochotnícke divadlo oznamuje, že pripravuje nové divadelné predstavenie, a to veselohru s názvom: „Prefikani zaľúbenci“ od spisovateľa Ernesta Tótha. Veríme, že získa Váš záujem a priazeň.

Felhívás: A gimesi színjátszócsoporthat értesíti Önöket, hogy egy új színdarab, Tóth Ernő: „Furfangos szerelmesek“ című vígjáték bemutatására készül. Bízunk benne, hogy elnyeri az Önök érdeklődését és tetszését.

Úspechy DFS Jelenček a FS Jelenka

Letný program sme zahájili vystúpením obidvoch súborov na Cyrilometodských slávnostiach v Nitre na Pribinovom námestí 5. 7. v Nitre organizovaných Domom Matice slovenskej. Hneď v sobotu 7. 7. FS Jelenka vystúpila na Otvorení leta v Poľnom Kesove v rámci obecných osláv s programom: „Začepovanie nevesty“ a „Párové tance“ z Tekova. 25. 7. sme sa vo večerných hodinách zúčastnili svätej omše v kostole v Močenku a po nej sme vystúpili so slávnostnými zborovými piesňami „Aká

Közösségi rubrika

Esküvők:

2007. 9. 1

Borbélyová Daniela, Mgr. és Jozef Jenis

2007. 9. 8

Latika Lenke és Slavomír Sklenár

2008. 9. 22

Farkašová Juliána és Radovan Jenis

2007. 9. 29

Veronika Vadíková és Marián Balko

2007. 10. 23

Bakó Rózsa Mgr. és Ján Mikuš

Születések:

2007. 6. 17 Hunka Lukáš hsz. 489

2007. 9. 1 Timoranský Tamás hsz. 539

2007. 10. 23 Makó Linda hsz. 262

2007. 10. 28 Szijjártó Maxim hsz. 301

2007. 11.11. Murka Kristián hsz. 419

Elhalálozás:

Borbély András hsz. 219 55 éves

Molnár Zsófia hsz. 561 83 éves

Paukeje Balázs hsz. 561 67 éves

Mičiak Marián hsz. 43 35 éves

Fazekas Anna hsz. 574 45 éves

Molnár Borbála hsz. 561 87 éves

si mi krásna“, „Kto za pravdu horí“, „Daj Boh šťastia“ a dievčatá nacvičili glospevy s gitarou. Vystúpenie sa konalo v rámci osláv MIMS - „Gorazdov Močenok“ a náš program mal veľmi dobrý ohlas.

Dňa 12. 8. sa FS Jelenka zúčastnila kultúrneho programu na Obecných oslavách v Štitároch, kde sme zohrali úspech pásmami: „Pijanské piesne“, „Od Gýmeša vietor veje“ a „Pred nama je záhradečka“.

Dňa 18. 8. DFS Jelenček vystúpil na Folklórnych slávnostiach DFS v Starom Tekove s pásmami: „Prekáračky“ a „Hra na svadbu“. Na záver programu v rámci „školy tanca“ staršie dievčatá ukázali prítomným párový tanec na pieseň „Tie moje koničky“.

28. 8. sme na miestnych oslavách SNP vystúpili aj deti aj dospelí na nádvorí kaštieľa s „Regrútskymi hrami“ a párovým tancom: „Mal som sedem grajciarov“.

Dňa 22. 9. DFS Jelenček aj FS Jelenka boli pozvaní na celoštátne oslavy Matice slovenskej v Tešedíkove konané pod záštitou podpredsedu NR SR Dušana Čaploviča. Úspešne sme tak reprezentovali aj MOMS aj svoju obec, pekným vystúpením.

Dňa 21. 10. DFS Jelenček a FS Jelenka sme mohli uvidieť naši starší spoluobčania na vystúpení v kultúrnom dome v rámci „Mesiaca úcty k straším“. Vystúpenie sme zakončili spoločnými piesňami s maďarskou folklórnou skupinou, čo sa viacerým divákom páčilo.



Prijali sme 10 nových detí: Natalku Jiráňkovú, Lauriku Molnárovú, Dianku Fintovú, Lauriku Nemčekovú, Celinku Olláiovú, Bianku Vágnerovú, Samka Beňu, Andreaska Horemuža, Nikolku Berkzuvú, Lukrécia Beňovú, ktoré vystúpili s nami už v októbri.

V súčasnosti pripravujeme program na „Vianočnú kapustnicu“, ktorú organizujeme každoročne. Je to veľmi pekný a obľúbený program. **V spolupráci s OÚ si Vás dovoľujeme**

aj tento rok pozvať 15. 12. 2007 o 18.00 hodine do kultúrneho domu. Veríme, že prídete v hojnom počte a takto slávnostne ukončíme tento bohatý kultúrny rok 2007!

Ďakujem všetkým členom, ktorí sa aktívne podieľajú na prezentácii súboru a všetkým, ktorí nás podporujú!

Žofia Magátová, vedúca súborov

A JELENČEK és JELENKA folklórcsoport sikerei..

A nyári fellépés sorozatot a Nyitrai Ciril és Metód ünnepséggel kezdtük, mind a két csoport részvételével, melyet a Nyitrai Matica Slovenská rendezett. További szereplésünk a Polný Kesov-i nyári idény megnyitóján volt, ahol az „Újasszonyavató“-val és „Barsi páros táncok“-kal léptünk fel.

Július 25-én az esti órákban Mocsonoki bemutakozásunkat a szentmisén való részvétellel kezdtük, majd ünnepi karénekeket adtunk elő gitárzenével. A fellépés a „Gorazdov Močenok“ program keretében zajlott, ahol nagy elismerésben részesültünk. További fellépéseink egymást követték: az Alsó Csitári falunapon, majd az Óbarsi folklórnapon és idehaza a Szlovák Nemzeti Felkelés ünnepén, amely a kastélyudvaron volt megtartva. Regrúta játékokat és páros táncokat adtunk elő.

Szeptember 22-én Nádszegen az országos Matica Slovenská ünnepségeken mutatkoztunk be, mely Dušan Čaplovič, a Szlovák Nemzeti Tanács alelnökének, égisze alatt

zajlott. Itt is sikert aratva képviseltük közösségünket. Az idősök iránti tiszteletből rendezett októberi műsorban szintén részt vettünk, főleg a zárószám ragadott magával és ezt többen is hangsúlyozták, amikor a szlovák és a magyar csoportok együtt énekeltek.

Tíz új tagot vettünk fel Jelenček gyermekcsoportba: Natalka Jiráňková, Laurika Molnárová, Dianka Fintová, Laurika Nemčeková, Celine Olláiová, Biana Vágnerová, Samko Beňo, Lukrécia Beňová, Andreasko Horemuž, Nikolka Berkýrová, akik az októberi műsorban már szerepeltek is.

Jelenleg a már hagyományos karácsonyi műsorra összpontosítunk, mely **december 15-án este 18 órakor kerül megrendezésre a kultúrházban.**

E sikeres programra a kultúrközpottal közösen már most, ezúton is szívélyesen meghívjuk Önöket, hogy együtt minél nagyobb számban ráhangolódhassunk a közelgő karácsonyi ünnepekre.

Köszönet mindazoknak, akik a csoportok munkájában résztvettek és azoknak is akik bármi módon támogattak minket.

Žofia Magátová, csoportvezető

Gímesi Hagyományőrző Csoport

A Gímesi Hagyományőrző Csoport júniustól novemberig eseményekben gazdag félévet mondhat a magáénak. Részt vettünk számos falunapon és fesztiválon.

A csoport június 23-ra felkérést kapott, hogy szerepeljen a 41. Országos Népművészeti Fesztiválon Zselízen, a Virágbaszított álmok című műsorban. E műsor keretén belül a lakodalmi szokásokból, a Dunnavivést adtuk elő. Szereplésünkkel nagy sikert arattunk. Ennek köszönhető, hogy ezt a lakodalmi szokást nagyon sok helyen közkívánatra adtuk elő.

Nyáron Július 15-én Kolonban a „Generációk Találkozóján“ aratási énekcsoporttal és karikázással szórakoztattuk a közönséget.

Augusztus 12-re meghívást kaptunk Gesztére, a Folkór Fesztiválra, ami Kodály Zoltán halálának 125. évfordulója alkalmából volt megrendezve. A polgármester asszony, aki egyben a folklórcsoport vezetője megkért, hogy a „Dunnavivést „ mutassuk be a nézőknek. Sajnos a műsort csak a kultúrházban tudtuk előadni a rossz idő miatt.

Ugyanezzel a műsorszámmal léptünk fel Veszprémben augusztus 20-án a Szent István napokon a Laczkó Dezső Múzeumban. A fellépést kibővítettük még az aratási szokásokkal és népviseleti bemutatóval. A rendezvény szentmisével kezdődött a Veszprémi Székesegyházban, amelyet Tölgyes Ferenc atya mutatott be. A szentmisét felvonulás követte a templomtól a múzeumig. A múzeum udvarán zoboralji jellegzetes lakodalmi ételekkel és mézespálinkával kínáltuk a hazait. Azonban az időjárás nagy úr. Délután egy hatalmas vihar bekényszerítette a nézőket a múzeum épületébe. Aki kint maradt, az bőrig ázott.

Kárpótlásul a veszprémi rossz időért Ausztriában, Bécsben augusztus 25-én nagyon szép napsütés volt. Itt részt vettünk Szent István királyunk emlékére és Szent Imre herceg 1000 éves jubileumára

bemutatott szentmisén a Stephansdomban. A csoport tagjai adományokat is vittek az oltárra. Az istentisztelet után agapé volt a püspöki palota udvarán. Az uzsonna után a folklórcsoportok a Szent István téren bemutatták műsoraikat. A mi csoportunk az aratási népdalokkal és karikázással szórakoztatta a téren levőket.

Másnap augusztus 26-án Csehin a Szüreti Fesztiválon szüreti népdalcsoporttal és karikázással derítettük jó kedvre a nézőket.

Szeptember 9-én Zsérén a Falunapokon ezzel a népdalcsoporttal szórakoztattuk a nagyérdemű közönséget.

A zselízi sikeres szereplésünkért meghívást kaptunk szeptember 29-re a IV. Nemzetiségi Fesztiválra Dunaszerdahelyre, ahol a Virágbaszított álmok című műsorban a zoboralji lakodalmi szokásokat mutatták be az egyes csoportok. Persze itt is a Dunnavivés volt kérve. A közönség nagy tapssal jutalmazta előadásunkat.

A zoboralji népdalok, népballadák gyűjtőjéről Kodály Zoltánról emlékeztünk meg Gímesen.

Október 7-én a helyi kultúrházban. A műsort a Gímesi Hagyományőrző Csoport eredeti népballadával nyitotta meg, amit Kodály Zoltán gyűjtött 1906-ban Gímesen. A műsor elnyerte a nézők tetszését.

Ezt követte október 20-án a Lédecí II. Folklór Fesztivál. A csoport néhány tagja / mert a többi tag különböző okok miatt nem tudott elmenni / szüreti népdalcsoporttal kedveskedett a lédecieknek. Előadásukat nagy tapssal jutalmazták.

Október az idősök és öregek iránti tisztelet hónapja. Ezért 21-én a gímesi kultúrházban a nyugdíjasoknak szüreti énekekkel és karikázással hoztunk egy kis vidámságot mindennapi éltükbe.

A sok vendégszereplés mellett készülni kellett a versenyre is. A Bíborpiros Szép Rózsa népdal és népzenei verseny középöntője október 28-án Farnadon

került megrendezésre, ahonnan tovább jutottunk az országos döntőbe Dunaszerdahelyre.

November 10-én újabb rendezvényre kaptunk meghívást. A Zserei „Zsibrice“ Hagyományörző Csoport ezen a napon ünnepelte megalakulásának 20-ik évfordulóját. Bencz

Ilonka néni csoportvezető kéreszere a Dunnavivést adtuk elő. Műsorunk hatalmas sikert aratott.



Fellépéseinket tapssal, emléklappokkal és emléktárgyakkal jutalmazták. Azt hiszem, hogy a csoport tagjainak nem volt idejük unatkozni, mert az utazásból, készülődésből és a szereplésekből jócskán kijutott nekik. Sokszor bizony hatan heten szerepeltek. Ezúton is szeretném

megköszönni a csoport tagjainak, hogy szívükön viselik Gímes község hagyományainak ápolását és terjesztését.

Voltak olyan meghívások amiknek nem tudtunk eleget tenni különböző okok miatt. /Utaztatás, időhiány stb./ Mi sem lehetünk mindenhol.

A szerepléseknek még messze nincs vége, mert ez év november 17-én Csitárba a Kodály napokra van meghívásunk. November 24-én pedig a Bíborpiros Szép Rózsa népdal és népzenei verseny országos döntőjére, Dunaszerdahelyre

vagyunk hivatalosak.

Úgy vélem, hogy ezen fellépések alapján méltán képviseltük a gímesi szokásokat, népdalokat és nem utolsósorban Gímes községet.

Borbély Rozália

Jelenecká maďarská folklórna skupina

Jelenecká maďarská folklórna skupina má za sebou polrok bohatý na udalosti. Zúčastnili sme sa na mnohých dedinských oslavách a festivaloch.

Dostali sme pozvanie na 41. Celoštátny folklórny festival v Želiezovciach. V rámci programu Sny tkané v kvetoch sme ukázali „Nosenie perín“ zo svadobných zvykov. Naše vystúpenie malo veľký úspech, a vďaka tomu, tento program bol na mnohých miestach žiadaný.

Dňa 15. júla sme sa zúčastnili na Stretnutí generácií v Koliňanoch, kde sme spievali piesne spojené so žatvou.

Na 12. augusta sme do-

stali pozvanie do Hostovej na Folklórny festival, ktorý bol venovaný 125. výročiu úmrtia Zoltána Kodálya. Pani starostka nás požiadala aby sme predniesli program nosenie perín. Keďže bolo zlé počasie, vystúpenie bolo v kultúrnom dome.

Ten istý program sme ukázali aj vo Veszpréme v Maďarsku 20. augusta na Dňoch Sv. Štefana v Muzeu Laczko Dezső. Naše vystúpenie sme obohatili so žatevnými zvykmi a s predstavením nášho gímešského kroja.

Program sa začal so svätou omšou vo Veszprémskej bazilike ktorú celebraval dôstojný pán farár Tölgyes

Ferenc. Po svätej omši nasledovala procesia od hradu k múzeu. Na nádvorí múzea sme ponúkali domácich s podzoborskými svadobnými sladkosťami a s medovou pálenkou. Keďže počasie je veľký pán, opäť nás prekvapil veľký lejak. Zahnal každého do budovy múzea.

Naopak dobré počasie nás prekvapilo vo Viedni 25. augusta. Zúčastnili sme sa omše, ktorá bola venovaná pamiatke svätého Štefana a 1000 ročnému jubileu svätého Imricha v Stephansdome. Po omši sa konalo agapé na biskupskom nádvorí. Následne folklórne skupiny mali vystúpenia na Námestí svätého Štefana.

Jelenecký spravodaj 24

Naša folklórna skupina zabávala prítomných so žatevnými pesničkami..

Na druhý deň 26. augusta, sme sa zúčastnili na Oberačkovej slávnosti v Čechynciach.

Dňa 9. septembra sme mali vystúpenie v Žiranochoch, na dedinských oslavách.. Keďže sme boli úspešní v Želiezovciach, dostali sme pozvanie na IV. Festival menšín do Dunajskej Stredy. Obecnosť nás odmenilo s veľkým potleskom.

Na prácu Zoltána Kodálya sme spomínali 7. októbra v Jeleneckom kultúrnom dome. Slávnosti otvorila Jelenecká maďarská folklórna skupina s pôvodnou baladou, ktorú Zoltán Kodály zapísal v Jelenci v roku 1906.

Po týchto slávnostiach sa konal II. Folklórny festival v Ladiciach. Naša folklórna skupina poctila Ladičanov s oberačkovými piesňami.

Futbalový klub Jelenec

Neoddeliteľnou súčasťou nedele je bezpochybné futbal, ktorý spojuje veľa našich fanúšikov v obci. Aj keď nie stále sa darí podľa našich predstáv predsa nás chodí podporovať najviac divákov spomedzi okolitých obcí. Je dosť náročné utiahnuť hlavne časovo toľko mužstiev, ale pokiaľ sa to človeka baví a robí to s radosťou, tak to ani tak nevadí. Bohužiaľ už futbal v obci prerástol rámec „hobby“ a pociťujeme, že chýba pre tak obrovský areál, akým futbalový štánok v Jelenci je nejaká ochranná ruka, ktorá by sa starala o všetky drobné práce. Mal som na mysli nejakého správcu, ktorý by v rámci svojich možností urobil kopu práce, ktorej tam je stále neúhľad. Ako je to v okolitých obciach, aj keď musíme poďakovať Obecnému úradu,

25 **Gímesi Hírmondó**

dili pretože z cestovania, z príprav a z vystúpení bolo veľmi veľa. Často krát sa vystúpení zúčastnilo 6-7 členov zo skupiny, pretože ostatní boli chorí alebo sa z iných príčin nemohli zúčastniť vystúpení. (Aj touto cestou chceme zapísať skoré uzdravenie!).

Mali sme aj také pozvania, ktoré sme žiaľ museli odmietnuť z nedostatku času alebo z dôvodu obťažného cestovania.

Zo série našich vystúpení ešte z ďaleka nie je koniec, pretože ešte 17. novembra tohto roka mám pozvanie do Štitáru na Dni Zoltána Kodálya a 24. novembra sa zúčastníme celoštátneho kola Purpurova červená ruža v Dunajskej Stredy.

Myslím si, že s našimi vystúpeniami sme dôstojne reprezentovali Jelenecké zvyky, ľudové piesne a tak tiež aj obec Jelenec.

Rozália Borbélyová

p. starostovi, poslancom OÚ. Mrzí ma iba to, že do dnešného dňa nie je doriešenie vykurovania budovy a investície, ktoré boli vložené v nemalých čiastkach na rekonštrukciu vnútorných priestorov môžu byť znehodnotené. Je našou prvoradou úlohou dobudovanie vykurovania budovy, aby nedochádzalo k veľkým teplotným výkyvom a znehodnoteniu už spomínaných investícií.

Hodnotenie po jesennej časti

Naše žiacke mužstvo pod vedením p. Mgr. Dominika Czaka sa umiestnilo na 7. mieste, to hlavne z dôvodu generácie obmeny hráčov. V našom žiackom mužstve hrávajú aj žiaci z okolitých obcí, nakoľko v domácom prostredí nemajú žiacke mužstvá a podmienky vytvorené k bezproblémovému fungovaniu.

Na moje milé prekvapenie si dorastenecké mužstvo, ktorého fungovanie zabezpečuje p. Čery, počiná veľmi dobre. Nebyť niektorých zbabraných zápasov mohli pokojne prezimovať na prevej priečke. Konečne chlapci zabrali ako kolektív a prejavuje sa aj tréningová účasť.

Mužstvo dospelých je pre mňa troška sklamaním z dôvodu silného potenciálu, ktorý nedokážeme využiť. Mali sme veľa zápasov, v ktorých sme si mysleli, že sa súper asi sám porazí. Na popredné mužstvá sa chce každý vytrhnúť, ale takú zlú bilanciu, akú máme v tejto sezóne sme už dávno nemali. Je to možno nevhodnou voľbou typov hráčov. Asi sa budeme musieť poobzerať po víťaznejších osobnostiach a bude to dobré.

Sportklub

Sokak számára a focimeccs kihagyhatatlan tartozéka a vasárnap délutáni szórakozásnak, mely nagyban ösztönöztartja a drukkerék társaságát.

Ha a mérkőzések sok esetben nem is végződnek elképzeléseink szerint, mégis tudatában vagyunk annak, hogy a régiókban mi rendelkezünk a legtöbb támogatóval.

Sokszor igénybe vesz csapataink fenntartása, főleg időben, de úgy gondolom míg az embert mindez szórakoztatja addig ezt nem is érzékeli. Sajnos a mi esetünkben a futball már kinőtte a hobbi szintet. Szerintem szükség lenne egy gondnokra, aki a tömörked apró tennivalót a pálya és épület körül elvégezné, úgy mint egyes falvakban. Bár tudjuk, hogy köszönettel tartozunk az önkormányzatnak és a polgármester úrnak, viszont egy dolog bosszant. Nem tudjuk a stadion épületének fűtését megoldani és így a bele helyezett investíciók is tönkremennek. A fűtéssel kivédenénk a nagy hőingadozást amivel megmenthetnénk annak állagát és berendezését.

Az őszi idény értékelése

Diák csapatunk a 7. helyen végzett Czako Domonkos, magiszter úr vezetése alatt, amit generáció váltással indokolhatunk. Ebben a csapatban a környező falvak

Tabuľka muži :

1. Horný Ohaj	13 11 0 2 37:12 33 (+12)
2. Golianovo	13 9 0 4 36:13 27 (+9)
3. Jelenec	13 7 4 2 24:11 25 (+4)
4. Lapáš	13 7 2 4 30:17 23 (+2)
5. Veľký Cetín	13 7 2 4 20:19 23 (+5)
6. Branč	13 6 3 4 32:18 21 (+3)
7. Koliňany	13 6 1 6 16:22 19 (-2)
8. Pohranice	13 6 1 6 20:29 19 (-2)
9. D. Obdokovce	13 4 3 6 9:15 15 (0)
10. Hostová	13 3 5 5 15:25 14 (-10)
11. Dyčka	13 3 3 7 21:33 12 (-6)
12. D. Krškany	13 3 2 8 17:21 11 (-10)
13. Hrnčiarovce	13 2 2 9 16:34 8 (-10)
14. Žirany	13 2 2 9 15:39 8 (-10)

Ivan Varga

diáksága is szerepel, mivel esetükben nincsenek csapatok kialakítva vagy a feltételek biztosítva.

Kellemes meglepetéssel szolgált ificsapatunk, Čery úr vezetése alatt. Némely félresikerült mérkőzés nélkül nyugodtan áttelelhetek volna a ranglétra elsőfokozatán. Végre a fiúk magukra találtak, mutatkozik a csapatszellem és nagyban javult az edzéseken való részvétel is.

Részemről a felnőtt csapatunk szolgált családással. Nem vagyunk képesek a nagy potenciális erőt eredményesen kihasználni. Ilyen rossz mérleggel régóta nem fejeztünk be idényt. A helyzet úgy néz ki, hogy más típusú játékosokat kell keresnünk és győzni tudó csapatot kell kialakítanunk.

Felnőttek táblázata:

1. Horný Ohaj	13 11 0 2 37:12 33 (+12)
2. Golianovo	13 9 0 4 36:13 27 (+9)
3. Jelenec	13 7 4 2 24:11 25 (+4)
4. Lapáš	13 7 2 4 30:17 23 (+2)
5. Veľký Cetín	13 7 2 4 20:19 23 (+5)
6. Branč	13 6 3 4 32:18 21 (+3)
7. Koliňany	13 6 1 6 16:22 19 (-2)
8. Pohranice	13 6 1 6 20:29 19 (-2)
9. D. Obdokovce	13 4 3 6 9:15 15 (0)
10. Hostová	13 3 5 5 15:25 14 (-10)
11. Dyčka	13 3 3 7 21:33 12 (-6)
12. D. Krškany	13 3 2 8 17:21 11 (-10)
13. Hrnčiarovce	13 2 2 9 16:34 8 (-10)
14. Žirany	13 2 2 9 15:39 8 (-10)

Varga Ivan

FUTBAL

AUTOŠKOLA PANTER



automobil
sk. B

**VYHRAJ
NOTEBOOK**

a staň sa spolužiakom
SUPERSTAR

Michala CHRENKA

**NITRA – ČERMÁN
GOLIANOVA 83**

INFOLINKA: 0905 554 888, 0903 783 156

DODÁVAME:



- Smetné nádoby pre obce, mestá a firmy
- Svietidlá pre verejné osvetlenie a príslušenstvo
- Poštové schránky
- Ultrazvukové čističky na čistenie okuliarov a šperkov
- Ekologické priemyselné a odmasťovacie vane /stoly/ EPČOV do garáží a dielní

Firma: MECHPRO, s.r.o., Hliníkova 362, 952 01 Vrábľa
mobil: 0905 323 614, mail: mechpro@mechpro.sk

Predajňa a internetový obchod

CD, DVD médiá,
počítače, software,
foto - video, TV,
mp3 prehrávače...

PANTERCOMP

Predajňa:
Golianova 83,
Nitra - Čermán



DOVOZ tovaru
nad 5000 Sk ZDARMA

náš e-katalóg nájdete

WWW.PANTERCOMP.SK

www.jelenec.sk

